



# میراث صاحب شیعی

دفتر هفدهم

بکوش

حمدی صریونی      حلی صدرالی خلی

فِي  
مَحَاجَةٍ



## پژوهشکده علوم و معارف حدیث: ۶

مهریزی، مهدی، ۱۳۴۱ - ، گردآورنده.

میراث حدیث شیعه: دفتر هفدهم / به کوشش مهدی مهریزی و علی صدرایی خویی. - قم: دارالحدیث، ۱۳۸۶

ص. (پژوهشکده علوم و معارف حدیث: ۶)

چاپ اول: ۱۳۸۶

ISBN : 978 - 964 - 493 - 286 - 1

کتابنامه به صورت زیرنویس.

۱. حدیث شیعه - مجموعه‌ها. ۲. احادیث شیعه - مجموعه‌ها. الف. صدرایی خویی، علی، ۱۳۴۲ - ، گردآورنده

همکار. ب. عنوان.

BP ۱۰۶/۴/۹۰ م۹

## میراث حدیث شیعه / ۱۷

به کوشش: مهدی همراهی و علی صدرایی خوش

تحقیق: مرکز تحقیقات دارالحدیث

امور اجرایی: مهدی سلیمانی آشتیانی

ویراستار: قاسم شیرجعفری

صفحه‌آرایی: سید علی موسوی کجا

ناشر: سازمان چاپ و نشر دارالحدیث

چاپ: اول / ۱۳۸۶

چاپخانه: دارالحدیث

شارکان: ۱۰۰۰

قیمت: ۶۰۰۰ تومان



دفتر مرکزی: قم، میدان شهداء، خیابان معلم، نبش کوی ۱۲ پلاک ۱۲۵ تلفن: ۰۲۵۱ ۷۷۴۰۵۲۳ / فاکس: ۰۲۵۱ ۷۷۴۰۵۷۱

ص.پ. ۳۷۱۸۵ / ۴۴۶۸

ناشرگاه دانشی علوم حدیث (قم، خیابان معلم): ۰۲۵۱ ۷۷۴۰۵۴۵

فروشگاه شماره «۲» (شهر ری، حرم حضرت عبدالعظیم حسنی علیه السلام صحن کاشانی) تلفن: ۰۵۵۹۵۲۸۶۲

فروشگاه شماره «۳» (مشهد مقدس، چهارراه شهداء، ضلع شالی باغ نادری، مجتمع فرهنگی تجاری گنجینه کتاب، طبقه همکف)

تلفن: ۰۵۱۱ ۲۲۴۰۰۶۲

فروشگاه شماره «۴» (مشهد مقدس، میدان تختی، خیابان شهید اسدالله زاده، نرسیده به چهار راه پل خاکی، دست چپ، ساختمان

کوش) تلفن: ۰۸۴۲۶۳۳۲

<http://www.hadith.net>

hadith@hadith.net

ISBN : 978 - 964 - 493 - 286 - 1

\*کلیه حقوق چاپ و نشر برای ناشر محفوظ است \*



9 789644 932861

## رسالة في مال مثبت فيه حديث صحيح من الأبواب

مجدالدين ابوطاهر محمد بن يعقوب فیروزآبادی (۸۱۷ق)

تحقيق: مهدی مهریزی

### درآمد

دوست فاضل و گرانمایه آقای علی صدرایی خوبی نسخه‌ای با عنوان رسالتة في بيان مال مثبت فيه حديث صحيح من الأبواب از مجد الدین فیروزآبادی (۷۲۹-۸۱۷ق) جهت تصحیح برای ویژه نامه پیامبر ﷺ<sup>۱</sup> در اختیار گذاشت. این رسالت در کتاب خانه مسجد اعظم با این مشخصات [شماره ۱۹۳۲، نسخ ۵ برگ، ۱۹ سطر] موجود است.

این نسخه در فهرست منتشر شده این کتاب خانه ثبت نگردیده و در دیگر فهارس منتشره نیز از آن یاد نشده است.

پس از تخریج‌های اولیه و تقویم نص به هنگام نگارش مقدمه رسالته و درج مطالبی درباره فیروزآبادی و آثار وی، به کتاب سفر السعادة برخوردم. در گفتگو با محقق و پژوهشگر ارجمند جناب آقای مهدوی راد و درخواست اطلاعاتی درباره فیروزآبادی و سفر السعادة - که مدتی قبل مقاله‌ای درباره تاج العروس زبیدی که متن آن از فیروزآبادی است، منتشر کرده بود - ایشان گوشزد فرمودند که در

۱. درج این رسالت در میراث حدیث شیعه سه سبب داشت: یکی مناسب آن با ویژه نامه پیامبر که حکم حلقاتی برای تکمیل این زنجیره را داشت و دیگری طرح مباحثی از سوی عالمان اهل سنت که تأیید و تأکیدی بر باورهای شیعه به شمار می‌رفت. و سوم ایرانی بودن فیروزآبادی.

پایان سفر السعاده مطلبی درباره احادیث غیر صحیح آمده است.  
این سخن، سبب شد به کتاب سفر السعاده مراجعت کنم و ملاحظه شد که  
خاتمه کتاب سفر السعاده همین رساله است.

قبل از آوردن متن رساله، نکاتی را درباره فیروزآبادی، آثار وی و این  
رساله در سه بند می‌آورم.

### بند اول. گذری بر زندگانی علمی فیروزآبادی

کسان بسیاری شرح حال فیروزآبادی را نوشتند، مانند زبیدی،  
سخاوی، ابن حجر و...<sup>۱</sup> در این میان مرحوم غلامحسین مصاحب در  
دایرة المعارف خود، شرح مختصری آورده که عیناً درج می‌گردد:  
فیروزآبادی (*firuzabdi*)، شهرت مجد الدین ابو طاهر محمد ابن

۱. جهت آگاهی از شرح حال فیروزآبادی به این کتاب‌ها مراجعه شود: ۱. *ابن‌الغثیر*، ابن حجر، (ج ۷، ص ۱۶۰ - ۱۶۳) (۱۶۳). ۲. *الضوء الالامع لأهل القرن النامي*، سخاوی (ج ۱، ص ۷۹ - ۸۶)؛ ۳. *المقدون اللذولي*، خزرجی (ج ۲، ص ۲۱۸، ۲۱۹، ۲۲۹)؛ ۴. *شذرات الذهب*، ابن عماد حنبلی (ج ۷، ص ۱۲۶ - ۱۳۰)؛ ۵. *البدر الطالع بمحاسن منْ بعد القرن السابع*، شوکانی (ج ۲، ص ۲۸۰ - ۲۸۴)، ترجمه ص ۵۳۱؛ ۶. *السفى* الكبير، مقریزی (ج ۷، ص ۴۸۳)؛ ۷. *تاج العروس في شرح القاموس*، زبیدی (ج ۱، ص ۴۱ - ۴۶)؛ ۸. *درة الحجال في أسماء الرجال*، ابن القاضی (ج ۲، ص ۳۱۷ - ۳۱۸)؛ ۹. *مفتاح السعادة* (ج ۱، ص ۱۱۷ - ۱۲۰)؛ ۱۰. *هدیة المارفین* (ج ۶، ۱۸۰ - ۱۸۱)؛ ۱۱. *ترتيب القاموس المعجیط*، احمد الزاوي (ج ۱، ص ۱۲ - ۱۲۰)؛ ۱۲. *معجم المؤلفین* (ج ۳، ۷۷۶ - ۷۷۷)؛ ۱۳. *كشف الظنون*، حاجی خلیفه (ج ۱، ص ۸۵، ۹۰)؛ ۱۴. *الأعلام*، زرگلی (ج ۷، ص ۱۴۶)؛ ۱۵. *دراسات في القاموس*، محمد مصطفی رضوان (ص ۲۶ - ۳۸)؛ ۱۶. *فهرس التهارس*، کتابی (ج ۲، ص ۲۶۹ - ۲۷۳)؛ ۱۷. *مقدمة بصائر التمیز*، تحقیق: محمدعلی التجار (ج ۱، ص ۲۲ - ۲۵)؛ ۱۸. *في صحبة الحبيب محمد* (ص ۷ - ۱۵)؛ ۱۹. *سفر السعادة*: چاپ دارالعلم، ص ۹ - ۱۳؛ ۲۰. *دایرة المعارف فارسی مصاحب* (ج ۲، ص ۱۹۶۱)؛ ۲۱. *بهجه الناظرين* (ج ۲، ص ۵۷)؛ ۲۲. *بغية الوعاة* (ج ۱، ص ۱۱۷ - ۱۱۸)؛ ۲۳. *روضات الجنات* (ج ۸، ص ۲۰۱)؛ ۲۴. *إيضاح المكون* (ج ۱، ص ۸۹)؛ ۲۵. *معجم أعلام المورد* (ج ۱، ص ۳۳۸)؛ ۲۶. *دانشندهان و سخن سرایان فارسی* (ج ۴، ص ۱۰۶)؛ ۲۷. *تاریخ نویسندهان پارسی* (ج ۱، ص ۲۱۳)؛ ۲۸. *رسحانة الأدب* (ج ۴، ص ۳۶۵)؛ ۲۹. *الکنی والاتفاق* (ج ۳، ص ۳۷)؛ ۳۰. *القاموس المعجیط* (ص ۴۷ - ۴۸)؛ ۳۱. *هدیة الأحباب* (ص ۲۱۳)؛ ۳۲. *اثر آفرینان* (ج ۴، ص ۳۰۴)؛ ۳۳. *طبقات صلحاء یعن* (ص ۲۹۳).

يعقوب، ۷۲۹-۸۱۷ هـ، عالم لغوی و لغت نویس معروف ایرانی؛ صاحب کتاب قاموس. در کازرون متولد شد، و از هشت سالگی در شیراز به کسب علوم پرداخت و بعد برای تحصیل ادب و علوم عصر خود به واسطه بغداد رفت (۷۴۵ هـ). در ۷۵۰ هـ به دمشق رفت و در محضر درس نقی الدین سبکی حضور یافت. در ۷۷۰ هـ به مکه رفت و سپس مدت ۵ سال در هند (دهلی) اقامت گزید. در ۷۹۴ هـ به دعوت سلطان احمد ابن اویس، به بغداد رفت و سپس به ایران آمد. تیمور لنگ، پس از فتح شیراز، او را گرامی داشت، ولی وی در شیراز نماند و در ۷۹۶ هـ به یمن رفت، و از طرف الملک الاعشر اسماعیل ابن عباس به عنوان قاضی القضاط یمن تعیین شد، و پادشاه دختر او رانیز به زنی گرفت. فیروزآبادی در ۸۰۲ هـ به حج رفت؛ همچنین، در ۸۰۵ هـ نیز به مکه رفت، و سپس به زید بازگشت، و در شوال ۸۱۷ در آن جا درگذشت.

فیروزآبادی به هر ناحیه از قلمرو اسلامی آن روز که سفر کرد، مورد توجه فرمانروایان عصر خود بود. در روم (عثمانی) مورد توجه سلطان ایلدرم با یزید شد و در مصر و یمن و بغداد و تبریز نیز مورد توجه واقع شد.

فیروزآبادی در زمینه حديث و تفسیر و تاریخ نیز کتاب نوشته است. ولی حوزه اصلی کار وی همان لغت‌نویسی به شمار می‌رود. وی با تألیف کتاب قاموس، یکی از معتبرترین لغتنامه‌های زبان عربی را تألیف کرد. گذشته از قاموس، آثار دیگری نیز از وی در دست است که بسیاری از آنها به چاپ رسیده. از آنها که به چاپ رسیده کتب ذیل را می‌توان نام برد: *تحبیر المؤشین* (الجزایر، ۱۹۰۹)، *سفر السعادة* یا *صراط المستقیم* به زبان فارسی، که به عربی ترجمه شده است؛ *توبیخ البقیاس من تفسیر ابن عباس* (قاهره، ۱۲۹۰ هـ).<sup>۱</sup>

آثار فیروزآبادی در زمینه‌های تفسیر، حدیث، تاریخ و لغت بوده، که فهرست آن بدین شرح است.

١. بصائر ذوی التميّز في طائف الكتاب العزيز، ٢ جلد.
٢. توبير المقباس في تفسير ابن عباس، ٤ جلد.
٣. تيسير فاتحة الإلهاب في تفسير فاتحة الكتاب.
٤. الدر النظيم المرشد إلى مقاصد القرآن العظيم.
٥. حاصل كورة الخلاص في فضائل سورة الإخلاص.
٦. شرح قطبة الخشاف في شرح خطبة الكشاف.
٧. شوارق الأسرار العلية في شرح مشارق الأنوار التبوية، ٤ جلد.
٨. منح الباري لسیل الفیح الجاری في شرح صحيح البخاری، ٢٠ جلد.
٩. عدة الحکام في شرح عدة الأحكام، ٢ جلد.
١٠. افتضاض الشهاد في افتراض الجهاد، ١ جلد.
١١. الإسعاد بالإصعاد إلى درجة الاجتهاد، ٣ جلد.
١٢. المرقة الوفية في طبقات الحنفية.
١٣. البلقة في تراجم أئمة التحو و اللغة.
١٤. نزهة الأذهان في تاريخ أصبهان.
١٥. تسهيل طريق الوصول إلى الأحاديث الرائدة على جامع الأصول.
١٦. الدر الغالى في الأحاديث العوالى.
١٧. سفر السعادة.
١٨. الصلات في الصلاة على خير البشر ﷺ.
١٩. منية السؤول في دعوات الرسول ﷺ.
٢٠. التجاریح في فوائد متعلقة بأحادیث المصاییح.
٢١. روضة الناظر في ترجمة الشیخ عبد القادر.
٢٢. أحاسن اللطائف في محاسن الطائف.
٢٣. اللامع المعلم العجائب الجامع بين المحکم والعباب.

٢٤. القاموس المحيط، والقاموس الوسيط.
٢٥. مقصود ذوي الألباب من علم الإعراب.
٢٦. تحبير المؤشين في ما يقال بالسین والشين.
٢٧. المثلث الكبير، ٥ جلد.
٢٨. أنواع الغيث في أسماء الليث.
٢٩. زاد المعاد في وزن بانت سعاد، ٢ جلد.
٣٠. الفحة العبرية في مولد خير البرية والصلة والبشر في الصلاة على خير البشر.
٣١. الوصل والمنى في فضل مني.
٣٢. المغافن المطابة في معالم طيبة.
٣٣. تهبيج الفرام إلى البلد الحرام.
٣٤. المرقة الأرفعية في طبقات الشافية.
٣٥. تعين الغرفات للمعين على عين عرفات.
٣٦. المتق وضعاً المختلف صنعاً.
٣٧. الروض المسلوف في ما له اسمان إلى الألوف.
٣٨. تحفة القماعيل في من تسمى من الملائكة إسماعيل.
٣٩. إسماء السراح في أسماء النكاح.
٤٠. الجليس الأنثى في أسماء الخندريس.
٤١. التحف والظرائب في النكت و الشراف.
٤٢. الفضل الوفي في العدل الأشرف.
٤٣. إشارة العججون إلى زيارة العججون.
٤٤. نفي الدرة من الخزرة في فضل السلام على الخبرة.

## ۱۴۵. أسماء العادة في إسماء الفادرة.<sup>۱</sup>

### بعد دوم. مروری بر کتاب سفر السعادة

سفر السعادة کتابی در شرح احوال پیامبر بر پایه احادیث و روایات است. این کتاب را فیروزآبادی به زبان فارسی نگاشته و در حیات او، توسط ابوالجواد محمد بن محمود مخزومی به عربی ترجمه شده و بارها به چاپ رسیده است. این کتاب از گذشته تاکنون مورد اعتمای عالمان بوده و بدین جهت دارای این ویژگی هاست:

۱. نسخه های بسیار؛
۲. چاپ های متعدد؛
۳. شرح و ترجمه های متعدد؛
۴. گزیده و منتخب.

احمد منزوی در فهرستواره کتاب های فارسی درباره این اثر می نویسد: سفر السعادة: صراط المستقیم، فیروزآبادی، مجده الدین محمد فرزند یعقوب (د ۸۱۷ق / ۱۴۱۴م). نگارنده القاموس، که در دیباچه می گوید: اتباع سیرت سرور راهنمایان سبب نجات جاودانی و موجب قرب و وصول به حضرت ربانی است. از این روی این کتاب را به خواهش بزرگی از ذریته نبوی بر وجهی که از صحاب اخبار ثابت شده، در قلم آوردم. تا هر که سعادت را خواهد آن را دستور خویش سازد. و این سفر السعادة را بر «فاتحه» و «خاتمه» و چند «باب» هر یک در چند «فصل» ساختم:

فاتحه در ذکر حال حضرت پیش از نزول وحی.

باب ۱. در طهارت آن حضرت، دو فصل:

۱. این فهرست بر اساس این دو کتاب تنظیم شده است. سفر السعادة، چاپ دارالعلم، ص ۱۱-۱۲؛ صحیح الحبیب محمد ص ۱۱-۱۳.

۲. در نماز آن حضرت، بیست و نه فصل؛

۳. صیام النبي [سه فصل]؛

۴. حج ایشان، چهار فصل؛

۵. اذکار ایشان، شانزده فصل؛

۶. در عموم احوال و معاش ایشان، چهل و هفت فصل: درباره پوشش، عادات، خواب و بیداری، سواری، خرید و فروش، در درمان‌ها که فصل‌های راسامل می‌گردد (بطن، طاعون، وبا، استسقا، جراحات و سوختگی، داغ کردن، عرق النساء، خستگی مزاج، خارش بدن، ذات‌الجنب، دردسر، طعام و شراب بیمار، و...)، امر مسکن رفتن، کلام و سکوت و خندیدن ایشان، شارب، جهاد و آداب آن.

خاتمه در حدیث‌هایی که صحت آن ثابت نشده.

کار فیروزآبادی در ۱۴۰۲ / ۸۰۴ م از سوی ابو الجود محمد بن محمود مخرومی حنفی مصری به عربی ترجمه شده و به همان نام سفر السعادة شناخته شده و در قاهره چاپ شده است. شیخ عبد الحق دھلوی این ترجمه عربی را به نام الطریق القویم فی شرح صراط المستقیم (ھف) به فارسی ترجمه و شرح کرده است.<sup>۱</sup>

اینک به اجمال کارهای انجام شده درباره سفر السعادة را گزارش می‌کنم:

#### الف. نسخه‌ها

استاد منزوی نسخه‌های متن فارسی را این چنین گزارش کرده است:  
آغاز: بعد از حمد و ثنای حضرت کیریا و درود بی‌انتها بر سرور

۱. فهرستواره کتاب‌های فارسی، ج ۲، ص ۱۶۸۵، احمد منزوی، انجمن آثار و مفاخر فرهنگی، تهران، ۱۳۷۶

انبیا، معلوم باد طایفه.

مشترک ۲۱۰۹/۳، همان جا ۲۲۶۶/۴ با دونام بالا (۷ نسخه)،  
 همان جا ۱۰۰/۲۱۸ (نامش)؛ نسخه‌ها ۱۲۶۸/۲ با دونام بالا (۱)  
 نسخه)، همان جا ۴۴۸۷/۶ با دونام بالا (۱۰ نسخه)؛ الزریعة  
 ۲۵۸/۹ دیوان دهلوی؛ استوری ۱۸۰ ش ۱۸۴، ۲۲۴، ۱۲۵۳؛ برگل  
 ۲۹۴ ش ۷۸۱/۲؛ برگل روسی ۵۵۱/۱؛ کشف الظنوں ۹۱۶/۲ سفر  
 السعاد؛ معجم المطبوعات ۲/۲ نام یکم و ترجمه عربی آن بدون  
 نام مترجم، همان جا ۱۷۱۸/۲؛ کحاله ۲۲۴/۱۰ محمد بن عبد الله  
 مخزومی (۷۹۳-۷۸۵ق.) که باستی کسی دیگر باشد؛ علمی هند  
 ۱۰؛ ایوب قادری ۲۸۷ نام دوم؛ پاکستان و هند ۴/۷۹۰؛ فقهی هند  
 ۱۱؛ ترجمه‌ها ۱۰ برای ترجمه اردوبی آن.  
 نشریه ۱۰، ۳۴۲/۱، آلان ۱۶۳، ۱۳۷ نام یکم؛ آلان، توبینکن ۸۱؛ آنه  
 ۲۵۸۳، ۲۵۹۸، ۲۶۵۴

افغانستان ۱۳۹؛ بانکیپور ۱۴/ش ۱۱۸۵؛ بشیر حسین، شفیع ۴۱۷؛  
 بلوشه ۸۹/۱؛ بهوپال، حمیدیه ۲۵ نام دوم؛ تسبیحی، کتابخانه‌ها  
 ۱/۶۹؛ داکا ۲۴۲/۱ ش ۲۵۷؛ راجستان ۳۱/۱؛ ریو ۱۵/۱؛ عید  
 الرحیم ۱/۶۸، ۱۱۳؛ فلوجل ۱/۳؛ ۱۹۶۳؛ قاهره، دارالکتب ۱/۳۳۴؛  
 کتابخانه‌ها ۶۹/۱؛ گنج ۹۲۹/۲ (۴ نسخه از شرح آن)؛ لیاب المعارف  
 ۱/۶۸؛ لکھنؤ، ندوہ ۴۲، ۴۳؛ مخطوطات، زور ۲/۱۸۲؛ مدینه ۳۷؛  
 مرآت العلوم ۱۸۸/۱ نام یکم، همان جا ۱۸۸/۳؛ موزه سالار ۹۴/۷  
 ۹۵ ش ۲۵۴۷، ۲۵۴۸؛ نوشاهی، موزه ۷۵۵؛ نوشاهی، چابی  
 ۱۲۱۴/۲؛ هندوستان ۸۸۰.

در کتاب الفهرس الشامل للتراث العربي الاسلامی هفت نسخه متن عربی را به  
 این شرح معرفی کرده است:

- . سفر السعادة الفيروز أبادي (محمد بن يعقوب) ت ٨١٧ هـ.
١. متحف الجزائر ١٨ / ٤٦٦ R. 332 [١٦٨١ - ٤٦] (و ١٠٠) -
  ٢. الإسکوريال / إسبانيا ٢٨٩ / ٣ Gas. 1789 (١٧٩٤) (و ١) -
  ٣. الحرم المكي، مكة المكرمة (السيرة) ٣٨ [٢١ سيرة (دلهوي)] -
  ٤. الحرم المكي / مكة المكرمة (السيرة) ٣٩ [١٠ سيرة (معلمي)] -
  ٥. الحرم المكي، مكة المكرمة (السيرة) ٣٩ [٧٧ سيرة] - (١٤٢) و (٧٢) هـ، بخط يحيى بن أحجد بن يعبي.
  ٦. الخزانة التيمورية / القاهرة ٢٩٣ / ٢ [١٢٨] -
  ٧. الصُّبَيْحِيَّة / سلا ٨٢ [١٦٥٥ - ٤٨] و - بخط مغربي.<sup>١</sup>

### ب. چاپ‌ها

- استاد عبدالجبار الرفاعي در کتاب معجم ما کتب عن الرسول و اهل الیت سه چاپ از این اثر معرفی کرده است:
١. القاهرة: المطبعة المحمودية التجارية، ط ٣، ١٣٤٨ هـ (١٩٢٩ - ١٩٣٠ م)، ١٦٠ ص.
  ٢. القاهرة: المطبعة المنيرية، ط ٣، ١٣٣٨ هـ (١٩٣٩ - ١٩٤٠ م)، ١٩٨ ص.
  ٣. القاهرة: المطبعة الجمالية، ١٩٥٥ م، ١٦٠ ص.

١. الفهرس الشامل للتراث العربي الإسلامي المخطوط السيرة والمدائح النبوية، ج ١، ص ٤٢٧ - ٤٢٨، المجمع الملكي لبحوث الحضارة الإسلامية، موسسة آل الیت، عمان، ١٩٩٦/١٤١٧.

٢. معجم ما کتب عن الرسول و اهل الیت، ج ٢، ص ١٦٤، ش ٣٩٣٨.

دو چاپ دیگر رانیز نگارنده این سطور دیده که مشخصات آنها چنین است:

۴. سفر السعادة، مراجعة و تحقيق الشيخ خليل المسى، دار القلم، بيروت، ۱۴۰۶ق، ۱۹۸۶م این چاپ مقدمه و فاتحة الكتاب را دارد.

۵. في صحبة العبيب محمد، سفر السعادة، تحقيق احمد مصطفى قاسم الطهطاوى، تقديم د. احمد عبد التواب عوض، دار الفضيلة، قاهرة. این چاپ سال نشر ندارد و ظاهراً به سال ۲۰۰۴ چاپ شده است؛ زیرا رقم الایداع آخر کتاب این چنین است ۱۷۶۱/۲۰۰۴.

این چاپ از باب اول آغاز شده و حاوی مقدمه که در بعضی چاپ‌های دیگر آمده، نیست، ولی به صورت کامل احادیث را تخریج کرده است.

### ج . ترجمه و شرح

از سفر السعادة چند ترجمه صورت گرفته است:

۱. نخستین ترجمه از متن فارسی به عربی در سال ۱۴۰۴ق توسط ابوالجواد محمد بن محمود مخزومی که پیش از این معروفی شد.

۲. ترجمه و شرح به زبان فارسی توسط عبد الحق دهلوی.

احمد منزوی این ترجمه و شرح را این چنین معرفی می‌کند:

طريق القويم في شرح صراط المستقيم: شرح سفر السعادة فيروزآبادی

(د ۱۴۱۴ق / ۱۸۱۷م) شرح از محدث دهلوی، عبد الحق نگاشته

۱۶-۸/۱۶۰۷م. در اخلاق و رفتار پیامبر ﷺ برایه

حدیث‌هایی باشد. شرحی است گسترده و حامل متن و در منابع به

نامهای گوناگون آمده است. نخست دیباچه است که در آن نام خود

و نگارنده متن را یاد کرده است و نیز این که نام متن «سفر السعادت

که آن را صراط المستقيم نیز خوانند» است و خود به شرح، نامی

نداده و در منابع به نامهای گوناگون و برخی نادرست آمده و پیش از

آغاز به گزارش، «مقدمه‌ای آورده در آنچه دانستن آن پیش از مقصود واجب و مناسب باشد» در ۲ قسم:

### قسم ۱ - در مصطلحات علم حدیث، احوال کتب سته:

۲ - احوال ائمه مذاهب اربعه، این دو بخش با سربندهای «وصل» است. در نولکشور، ۱۸۷۵ م ۱۲۹۲ق در ۵۸۵ ص چاپ شده است. آغاز چاپی: سبحانک لا علم لنا إلا ما علمتنا إنك أنت العليم... حمد و سپاس صانع پروردگار.

مشترک ۲۳۶۷/۴ «شرح سفر السعادة» (۲۰ نسخه)، همانجا ۲۱۹/۲ (۲ نسخه): نسخه‌ها ۱۲۶۸/۲ «صراط المستقیم: شرح سفر السعادة» (۱ نسخه)؛ استوری ۱۸۱ ش ۲۲۴؛ برگل ۷۸۳/۲ ش ۴۹۴؛ تفییسی ۳۶۹/۱ زندگی نامه دھلوی و نام آثارش، از آن میان «طريق الاقادة في شرح سفر السعادة» فیروزآبادی به نام «طريق القويم شرح صراط المستقیم»؛ کشف الظنون، ج ۲، ص ۹۹۱ «سفر السعادة» متن؛ هدیة العارفین، ج ۱، ص ۵۰۳؛ مشار، ۳۲۲۵ «شرح سفر السعادة»؛ مشار، مؤلفین ۷۶۸/۳ که نشانی ۲ چاپ هند «شرح سفر السعادة» را داده است؛ حدیقة لاهوری، ۱۹۳ تا ۱۹۵ زندگی نامه دھلوی و نام چند اثرش از آن میان «صراط المستقیم» که محسنی آن را نشناخته و در پاورقی می نویسد؛ از این کتاب هیچ گونه آگاهی در دست نیست؛ پاکستان و هند ۷۹۰/۴ که متن را به نام صراط المستقیم نامیده، ولی متن اصلی را نادرست عربی تلقی کرده است. همانجا ۱۵۰/۴ تا ۱۵۴ زندگی نامه دھلوی و نام آثارش، از آن میان «الطريق القويم في شرح الصراط المستقیم»؛ دانش ۱۳: ۸۴/۱۳۶۷؛ خریزنه، خدابخش ۳۵/۴۰، همانجا ۱۹۷۷: ۴۶/۱۹۷۷؛ خزینه ۱۶۴/۱ زندگی نامه و نام چند اثر او، از آن میان «صراط المستقیم»؛ خزینة الاصفیاداردو ۲۴۷ که ضمن آثارش دو کتاب به نام‌های صراط المستقیم و شرح سفر السعادت را جدا بر شمرده است.

بیزد، شیروانی ۵/۱۷۵۷.

آصفیه، هندلیست ۲/۸۷۸ (۲ نسخه)، ۱۶۰۸، همان جا ۴/۳۸۲.  
 آکادمی، چاپی ۱۶۴: اته ۲۵۸۲، ۲۵۸۳، ۲۶۵۴، ۲۶۵۵، ۲۶۵۶؛  
 ایوانف ۲، ۱۰۰۳، ۱۰۰۲؛ بانکیپور ۱۴/۱۱۸۶؛ بشیر حسین، شفیع  
 ۳۱/۱؛ پاکستان، اوج، غلام سرور ۲۱؛ دای ۱/۲۴۳؛ راجستان ۱/۳۱  
 «شرح سفر السعاده»؛ رو ۱۵/۱ «شرح سفر السعاده» طرازی، قاهره  
 ۱/۳۲۴؛ عبد الرحیم ۱/۶۱؛ مجع ۹۲۹/۲ (۴ نسخه)؛ نوشانی، چاپی  
 ۸۸۱، همان جا ۱۳۱۴/۲؛ نوشانی، موزه ۶۵۶، ۷۵۶؛ هندوستان  
 ۱۶۳

۳. ترجمه به زبان اردو که آقای متزوی دو ترجمه را گوشزد کرده است.<sup>۲</sup>

۴. شرح دیگری نیز در فهرستواره از محمد محسن فرزند ابراهیم معرفی شده که گزارش آن چنین است:

شرح صراط المستقیم: شرح سفر السعاده متن از فیروزآبادی (هف)  
 شرح از محمد محسن فرزند ابراهیم فرزند جلال. نام متن در  
 دیباچه «صراط مستقیم» و نام نگارنده اش آمده و می افزاید که چون  
 نگارنده از اصحاب ظاهر بود و بنابر مذهب خود سخنانی گفته بود و  
 شیخ اجل عبد الحق دھلوی بر آن کتاب شرح کرده و به غایت  
 اطناب کشیده بود، این فقیر می خواهد بر طبق مذهب حنفی، متن و  
 شرح آن را به ایجاز درآورم و بعضی سخنان که از مشایخ خود  
 شنیده ام، یا نکاتی را که به من الهام شده ایراد کنم.

آغاز (متن): بعد از حمد و ثنای حضرت کبریا، و درود بی انتها. آغاز  
 (شرح): الحمد لله الذي أمرنا بمتابعة نبيه الرحيم، والصلوة والسلام

۱. فهرستواره کتابهای فارسی، ج ۳، ص ۱۷۱۶ - ۱۷۱۷.

۲. همان، ج ۳، ص ۱۶۸۶.

على نبيه و حببيه الکريم... اما بعد، می گوید. که چون کتاب صراط مستقیم به غایت وجودت.

مشترک ۱/۲۲۶۹ (۱ نسخه)؛ گنج ش ۱۳۶۲۶

### د. گزیده و منتخب

سید عبد الاول زیدپوری گزیده‌ای از این اثر به سال ۹۶۸ ق فراهم آورده است. جناب آقای منزوی درباره این گزیده می‌نویسد:

سفر السعاده: سیر نبوی. فیروزآبادی. منتخب از زیدپوری، سید عبد الاول فرزند علا فرزند حسن (د ۹۶۸ق / ۶۱-۱۵۶م). گزیده‌ای است از سفر السعاده به درخواست بیرم خان، خان خانان، به روزگار اکبر (۹۶۳-۱۰۱۴م). وی در دیباچه می‌نویسد «در اواخر احدی و اربعین و تسعده (۱۵۳۵م / ۹۴۱ق) که لشکر خراسان از ولایت دهلی متوجه ممالک گجرات شد. جهت حفظ و امن و دفع مرض و فتنه. اشتغال به علم حدیث واجب آمد... لاجرم بر خلاصه آن اختصار نمود، یعنی بر بیان بعضی از سیر و شمایل و اخلاق سید المرسلین ﷺ اقتصار لازم دید. به گفته برگل (۸۲۳/۲) خواسته به یک کرشمه دو کار کند: از تاخت و تاز «سباهیان خراسان» یعنی لشکر همایون که از دهلی به گجرات آمده بودند، جلوگیری کند و نیز بیماری طاعون را برگرداند. در ۱۰ «باب»: ۱- احوال آن حضرت پیش از تولد تا پیش از بعثت، ۲- احوال ایشان پس از بعثت، ۳- نماز آن حضرت، ۴- زکات، ۵- روزه گیری، ۶- حج گزاری ایشان، ۷- معاش و معاشرت ایشان، ۸- طب آن حضرت، ۹- دعاها، ۱۰- احوال متفرق از غزووهای، همسران، فرزندان و عمیان، موالی و حواری و خدم و حارسان نگهبان ایشان، فرستادگان و کاتبان و دواب و سلاح و بوشاك ایشان. و خود بدان نامی نداده

است. این کتاب در برگل (۸۲۳/۲) به دو نام «سیر نبوی یا منتخب سفر السعاده» و «السیر و السلوک» به گونه دو کتاب یاد شده است. آغاز: حدیثی که سلسله استاد آن را به عقل و نقل متصل گشته، مرفوع و عننه روایت آن... حمد خداوندی است که جواهر زواهر اخبار و آثار.

مشترک ۲۱۸/۱۰ «منتخب سفر السعاده: سیر نبوی» (۱۱ نسخه)، ۲۵۴ «سیرت النبی» (۲ نسخه); نسخه‌ها ۶/۴۴۹۱-۴۴۹۱ «سیرت نبوی» (۱ نسخه) که به نادرست به استناد فهرست بشیر حسین (۲۲/۱) نام نگارنده را میرعبد العاقل و تاریخ نگارش را ۷۴۱ق / ۱۲۴۰م آورده است؛ استوری ۱۹۲ ش ۲۲۹ «سیر نبوی»؛ برگل ۲/۸۲۲ زندگی نامه و نام یا نشانی ۴ کار دیگر، ۲/۸۲۳ ش ۵۱۴ «سیر نبوی»؛ علمای هند ۱۰۶؛ نقیسی ۳۷۲/۱ زندگی نامه و چند کارش و همین اثر «سیر نبوی یا منتخب کتاب سفر السعاده»؛ علمای هند ۱۰۶.

آصفه ۲/۲۳؛ آصفه، هندلیست ۲/۸۷۸ ش ۷۵؛ ایوانف ۹۹۶؛ بشیرحسین، شیرانی ۱/۲۲ «رساله در سیرت النبی»؛ شیرانی ۳۰؛ علیگر، اطهر ۲۷ «احوال پیغامبر یا منتخب سفر السعاده»؛ نوشانی، موزه ۷۵۵ «انتخاب سفر السعاده». <sup>۱</sup>

### بند سوم. خاتمه سفر السعاده یا رساله فی بیان مالم یثبت فيه حدیث صحیح من الأبواب

یکم، چنان که گذشت خاتمه سفر السعاده در ذکر روایات منقول از پیغمبر است، که به اثبات نرسیده است و گفته شد نسخه‌ای از این رساله در کتابخانه مسجد اعظم قم موجود است.

شمس الدین ابو عبد الله محمد بن حسن ابن همات دمشقی (۱۰۹۱-)

۱. فهرستواره کتابهای فارسی، ج ۲، ص ۱۶۸۷-۱۶۸۶.

(١٧٥) همین خاتمه را تخریج کرده و به صورت کتاب مستقل با عنوان التکیت والباقاده تخریج احادیث خاتمة سفر السعادة به چاپ رسیده است.<sup>۱</sup> می‌توان گفت: این کتاب تنها تخریج احادیث نیست، بلکه شرحی انتقادی بر این خاتمه است. ابن همات خود در مقدمه کتابش بدین نکته اشاره کرده است:

أما بعد فهذا تخریج لطیف و تحریر، إن شاء الله تعالى، منيف على خاتمة سفر السعادة للشيخ الإمام مجد الدين الفیروز آبادی اللغوي - روح الله تعالى روحه، ونور ضریحه - وهو كتاب تقیس غير أنه يحتاج إلى تنقیح وزيادة وتنکیت وإفاده، ولم یتیسر لي الكتابة على جميع الكتاب، فاقتصرت على الخاتمة، ولخّصت من کلام الآئمه ما هو الجم الغیر، ونبهت على ما فيه اعتراض من کلامه وتفیر، وعلى الله سبحانه اعتمادي وعليه في كل الأمور استنادي.<sup>۲</sup>

ابن همات در مقدمه این اثر نوشته است که فیروزآبادی در این خاتمه از عمره بن بدر موصلی الگو گرفته است؛ زیرا عمره بن بدر، کتابی بدین نام دارد: **المغنى عن الحفظ والكتاب** بقولهم لم يصح شيء [من الأحاديث] في هذا الباب.

وی می‌گوید: کتاب موصلی را ابن الملحق یکی از مشایخ ابن حجر تلخیص کرده و من این را تلخیص دیدم و اطمینان حاصل کردم که فیروزآبادی از وی الگو گرفته است.<sup>۳</sup>

بر پایه آنچه گفته شد، خاتمه کتاب سفر السعادة اینک به سه شکل در دسترس ماقرار دارد.

۱. مشخصات این کتاب چنین است: التکیت والباقاده فی تخریج احادیث خاتمة سفر السعادة، ابن همات الدمشقی، حققه و خرّج أحادیثه: احمد البزرّة، دار المأمون للتراث، دمشق، ١٤٠٧ھ / ١٩٨٧م، ٢٣٧ ص.
۲. التکیت والباقاده، ص ١٣.
۳. التکیت والباقاده، ص ١٦.

الف. رسالت خطی مسجد اعظم که به عنوان یک رسالت مستقل موجود است و در اینجا عرضه می‌گردد.

ب. کتاب سفر السعاده به همراه خاتمه که چاپ‌های متعددی از آن وجود دارد.

ج. کتاب التکیت والابقاده که تخریج خاتمه سفر السعاده است.  
مقایسه این سه نشان می‌دهد که:

مطلوب موجود در رسالت خطی ۷۷ باب است.

مطلوب موجود در چاپ‌های سفر السعاده ۹۳ باب است.

مطلوب موجود در کتاب التکیت ۹۲ باب است.

از این میان ۷۵ باب مشترک است که در هر سه آمده است.

تفاوت چاپ‌های سفر السعاده با کتاب التکیت در «باب التختم بالعقيق» است که در چاپ‌های سفر السعاده موجود نیست، ولی در التکیت آمده است. از سوی دیگر دو عنوان در چاپ‌های سفر السعاده موجود است که در التکیت نیامده است:

-باب الإمام ضامن.<sup>۱</sup>

-باب لا صلاة لجار المسجد إلا في المسجد.<sup>۲</sup>

و نیز نسخه مسجد اعظم حاوی یک باب است که در هیچ کدام از آن دو نیست «باب حلق الورد من عرقی» که در شماره ۴۳ این رساله مندرج است.

همچنین «باب التختم بخاتم العقيق» که در کتاب التکیت والابقاده قرار داشت،<sup>۳</sup> در این نسخه نیز موجود است.

و نیز دو بابی که در التکیت نیامده است یعنی: «باب الإمام ضامن» و

۱. فی صحبة الحبيب محمد، ص ۳۴۸.

۲. همان، ص ۳۴۹.

۳. التکیت والابقاده، ص ۱۵۱.

«باب لاصلة لجار المسجد إلا في المسجد» در نسخة مسجد اعظم موجود است.

عنوان ابوابی که در چاپ های سفر السعادة و التکیت آمده و در نسخة مسجد اعظم موجود نیست، هیجده باب بدین شرح است:

١. باب العلم و فضیلة التسمیة بمحمد وأحمد والمنع من ذلک، لم يصحّ فیه شيء.<sup>١</sup>

٢. باب العقل وفضله، لم يصحّ فیه حديث نبوي.<sup>٢</sup>

٣. باب عمر الخضر وإلياس و طول ذلك وبيانهما، لم يصحّ فیه حديث.<sup>٣</sup>

٤. باب فضل معاوية، ليس فيه حديث صحيح.<sup>٤</sup>

٥. باب النهي عن دخول الحمام، لم يصحّ فیه حديث.<sup>٥</sup>

٦. باب فضلالمعروف والتحذير من التبرم بحوائج الخلق، لم يثبت فیه شيء.<sup>٦</sup>

٧. باب حسن الخط والتحريض على تعلمه، لم يثبت فیه شيء.<sup>٧</sup>

٨. باب النهي عن قطع السدر، لم يثبت فیه شيء.<sup>٨</sup>

٩. باب فضل العدس و...، لم يثبت فیه شيء و انما وضع الزنادقة.<sup>٩</sup>

١. في صحبة العجيب محمد، ص ٣٤٤.

٢. همان.

٣. همان.

٤. همان، ص ٣٤٦.

٥. همان، ص ٣٤٨.

٦. همان، ص ٣٥٠.

٧. همان، ص ٣٥١.

٨. همان.

٩. همان.

۱۰. باب فضل اللحم و أنَّ أفضل طعام الدنيا والآخرة اللحم، لم يثبت فيه شيء.<sup>۱</sup>
۱۱. باب النهي عن قطع اللحم بالسكين، لم يثبت فيه شيء.<sup>۲</sup>
۱۲. باب فضل الهريرة، لم يثبت والجزء المشهور في ذلك مجموع احاديثه مفترى.<sup>۳</sup>
۱۳. باب النهي عن أكل الطين، لم يثبت فيه شيء.<sup>۴</sup>
۱۴. باب فضائل البطيخ، لم يثبت فيه شيء.<sup>۵</sup>
۱۵. باب الأكل في السوق، لم يثبت فيه شيء.<sup>۶</sup>
۱۶. باب فضائل الترجس و...، لم يثبت فيه حديث.<sup>۷</sup>
۱۷. باب ذم الكسب و فتنة المال، ما يثبت فيه شيء.<sup>۸</sup>
۱۸. باب افتراق الأمة إلى اثنين و سبعين فرقة، لم يثبت فيه شيء.<sup>۹</sup>
- دوم. داوری و قضاؤت فیروزآبادی نسبت به ۷۷ بابی که در نسخه مسجد اعظم آمده، سه گونه است:
- الف. در یازده مورد حکم به جعل وضع و باطل بودن کرده است، که شماره‌های آن از این قرار است: ۶۹، ۶۵، ۵۱، ۴۴، ۴۳، ۳۵، ۱۰، ۹، ۸، ۷.
- .۷۴
- 
۱. همان.
۲. همان.
۳. همان.
۴. همان.
۵. همان.
۶. همان.
۷. همان.
۸. همان، ص ۳۵۲.
۹. همان، ص ۳۵۳.

ب. یک مورد را با تردید آورده است، بدین معنا که می‌گوید گروهی آن را صحیح دانسته و گروهی حکم به عدم صحت کرده‌اند و آن شماره ۱۲ است.

ج. در ۶۶ مورد دیگر ایشان حکم به عدم صحت و یا عدم ثبوت و تعبیرهایی از این دست دارد، که شرح آن چنین است:

- لم يصحّ فيه حديث (٣٢ مورد): شماره‌های ١، ٥، ٤، ٣، ٢، ١، ١٤، ١٣، ٦، ٥، ٢٧، ٣٠، ٢٩، ٢٧، ٢٦، ٢٥، ٢٤، ٢٣، ٢٢، ٢١، ٢٠، ١٩، ١٨، ١٧، ١٦، ١٥، ٥٦، ٥٧، ٥٨، ٥٩، ٤٩، ٤٠، ٧٥، ٧٣.

- ليس فيه حديث صحيح (٢ مورد): شمارة ١١، ٥٥.

- لم يرد فيه حديث صحيح (١ مورد): شمارة ٥٤.

- لم يثبت فيه شيء (٢٧ مورد): شماره‌های ٢٨، ٣١، ٣٢، ٣٣، ٣٤، ٣٦، ٣٩، ٣٨، ٥٣، ٥٤، ٥٧، ٥٨، ٥٩، ٥٥، ٤٢، ٤١، ٤٧، ٤٦، ٤٨، ٤٩، ٧٧، ٧٢، ٧١، ٧٠، ٥٨.

- ليس فيه شيء (١ مورد): شمارة ٤٥.

- ليس فيه شيء مثبت (١ مورد): شمارة ٧٦.

- لم يصل (١مورد): شمارة ٦١.

مواردی که حکم به جعل و وضع کرده روشن است، مورد تردید نیز ابهامی ندارد؛ اما در مواردی که حکم به عدم صحت و یا عدم ثبوت و تعبیرهای مشابه آن دارد - یعنی موارد بندج - با ابهام همراه است. به تعبیر دیگر فیروزآبادی مراد خود را در عدم صحت بیان نکرده است. ابن همات می‌گوید از تعبیر فیروزآبادی بر می‌آید که عدم صحت به دو معنا به کار رفته است؛ گاه به معنای عدم ورود چنان که صاحبان الموضوعات معتقدند و گاه به معنای عدم صحت چنان که اصطلاح محدثان است.

قولهم لا يصحّ في هذا الباب شيء أولم يصحّ هذا الحديث. يريدون به نفي الصحة على اصطلاح المحدثين، ولا يلزم منه نفي حسنة فضلاً

عن نفی وروده؛ كما ذكره البدر الزركشي، وقد يرد به من صنف في الموضوعات والضعفاء كالعقيلي نفي وروده كما سيأتي الإشارة إليه. والمجد - رحمة الله تعالى - قد استعمل هذا اللفظ في المعينين ولم يفرق، وقد بيّنا ذلك في كل حديث ما يليق به من صحة وحسن وضعف، فللهم الحمد على ذلك.<sup>۱</sup>

سوم. فیروزآبادی در احکامی که درباره این احادیث صادر کرده، مستند و ادله و نیز مبنای خود را تبیین نکرده است. روش است که برخی از این احکام با مسلمات عقاید شیعه ناسازگار است و شواهد تاریخی و حدیثی، خلاف آن ثابت می‌کند. چنان که ممکن است اهل سنت نیز درباره برخی از موارد چنین ادعایی داشته باشند.

چهارم. شناسایی احادیث ضعیف و جعلی و پالایش احادیث، یکی از فعالیت‌های چشمگیر محدثان در طول تاریخ بوده است. آنان این پالایش را گاه در مرحله تدوین و تألیف کتاب، گاه با نگارش کتاب‌هایی در معرفی ضعفا و گاه با گردآوری احادیث ضعیف و موضوع در آثار مستقل انجام می‌داده‌اند.

نوشته فیروزآبادی از دسته سوم است. محدثان اهل سنت در شناسایی احادیث جعلی و گردآوری آنها از قرن پنجم دست به تألیف زده‌اند. بر پایه گزارش علی حسن حلبي در کتاب موسوعة الأحاديث والأثار الضئيفة والموسوعة تاکنون ۷۸ اثر در این زمینه تألیف شده است، که نوشته فیروزآبادی رتبه ۲۴ را دارد.

البته مورد اول و دوم را که حلبي معرفی کرده، در عداد این گونه آثار قرار نمی‌گیرد؛ زیرا نویسنده‌گان به قصد گردآوری احادیث ضعیف، کتاب را تألیف نکرده‌اند، بلکه دیگران این کتاب‌ها را متهمن به جعل و

ضعف کرده‌اند.<sup>۱</sup>

بر این پایه آثار تألیف شده به ۱۷۶ اثر می‌رسد<sup>۲</sup> و کتاب فیروزآبادی در مرتبه ۲۲ قرار می‌گیرد.

پنجم. در تصحیح این رساله این نکات منظور شده است:

۱. تصحیح رساله بر این اساس بوده است.

الف. نسخه کتابخانه مسجد اعظم به شماره ۱۹۳۲، نسخ ۵ برگ، ۱۹ سطر.

ب. کتاب چاپ شده التکیت والباقادة فی تخریج احادیث کتاب سفر السعادۃ.

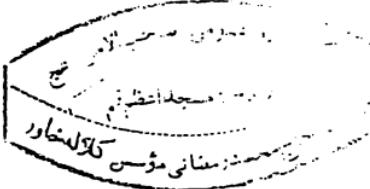
ج. چاپ‌های مختلف کتاب سفر السعادۃ.

۲. در تخریج احادیث با توجه به گرایش و تعلق مذهبی فیروزآبادی، به مصادر حدیثی شیعه ارجاع نشده است.

۳. حتی المقدور به مصادر پیش از فیروزآبادی ارجاع شده است، ولیکن به آدرس برخی از احادیث در منابع اهل سنت دست نیافتنیم.

۱. موسوعة الاحاديث والأکلار الفضيحة والموضوعة، ج ۱، ص ۲۹-۴۷.

۲. همان، ص ۱۰۴-۱۰۱.



## بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الحمد لله رب العالمين والصلوة والسلام على خير خلقه محمد  
 خاتم النبيين وعلىه وآله واصحابه اجمعين ههناك اشاره  
 الى ابواب لم يثبت منها شيء عند جهادته علما الحدیث  
 في غالبية الأحاديث لا يكتفى بالكتاب والتأثر به على علوم شتى وإنما  
 الاكتفاء بباب اليمان ما اشتهر فيه كالأيمان قول وعمل  
 وبريد ويفسر أو لا يزيد ولا ينقص لم يصرفي عن حرم شيئاً  
 وهو في أحوال الصحابة والتابعين بباب فخر مجده و  
 الفدرية والأشعرية لا يصرفي في حديث بباب  
 كلام الله تعالى لم يصرفي شيئاً وكل ما يقال فيه من كلام  
 الصحابة والتابعين بباب حلول الملائكة الحدیث  
 المسنوب إلى أبي هريرة عنه أن الله ما أمر حرباً كل غداً  
 إن بدأ في النور فينمسفه ثم يخرج فلنفرض إنها صحيحة  
 يخرج منه سبعون ألف قطعة يخلو الله من كل قطعة ملائكة  
 روى بطرق كثيرة ولم يصرفي منها شيء بباب طلب العلم وفيه

وَمَا فَرَّ

تصوير صفحة أول نسخة خطى رسالة في بيان ما لم يثبت فيه حديث صحيح من الأبواب

صالحة العبرت بقوله لأخنه هذا الحكم في قوله الانارة  
أولئك الغواصون وذرياتهم <sup>أ</sup> إنفاغ أهل العروض  
بالمعلم والشعلة طلب العلم حافياً والثانية طلبه وعيشه  
المعلم بالجبل على الصباين والدعا بالفنرع المغبون لم  
يتحقق فهم حدث <sup>ب</sup> بالحكمة وهم وهم ملهمين يحيون  
مشتبه <sup>ج</sup> أنفساً شعورهم بالغشا وخطف البعض  
باعطاً الشعرا وذمة المغعبد بغير قدره وذمة العالدين  
بمشيون <sup>د</sup> إلى سلطان ورسام حرم العمال وذناد الأذى كغير  
الحال إرشيب في ذلك ثبني وأنا على

الغزال ليثبت مهني وجموعه بطل ابي الجائع  
بعد رحيم فر حديث ابي الجاعي جعنه بنى  
المعلومين بعد ما روى ثابت بن ابي الجاعي  
بعد ما روى ثابت بن ابي الجاعي ثم وصف مائة  
شئي و ثابت الغزال ثان في حجوف ظاهر و حض  
ثابت الاهوري فيه و دجل صالح بن عروسو بطل ابي  
الله ولد ابليس بطال ابي الجاعي ثم وصف مائة  
من ابن بون والاد و حدث ثابت كون الله المقرب فضائل الله  
فهذا ثابت في هذا المعنى من الاحاديث التي ياتي  
عليها العزل بالامان والمعنى ليثبت مهني بطل ابي  
الله و هو برسور تهمة فالادى والذبح [١١]  
أبا طليل البديع رفعه بنى ثابت اذ امعن  
في حدثا فاعرضه على كتاب الله تعالى فلن وفته  
فهذا ثابت في عرضه على كتاب الله تعالى فلن وفته  
فهذا ثابت في عرضه على كتاب الله تعالى فلن وفته  
او من المعموقات بلعه خلا من الايقاف اذ ذكر العزل  
و مثل معهاد في حدث مجهول لا يذكر العزل على مكتبه

## بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الحمد لله رب العالمين، والصلوة والسلام على خير خلقه محمد خاتم النبيين و على آله وأصحابه أجمعين.

هذه إشارة إلى أبواب مال لم يثبت فيها شيء عند جهابذة علماء الحديث في غاية الاختصار، لكنها تشتمل على علوم شتى في نهاية الإكتار.

١. باب الإيمان؛ ما اشتهر فيه كالإيمان قول و عمل<sup>١</sup>؛ و يزيد و ينقص<sup>٢</sup>؛ أو لا يزيد و لا ينقص<sup>٣</sup>؛ لم يصح فيه عنه عَنْهُ مَكْتُوبٌ شيء و هو في أقوال الصحابة والتابعين.
٢. باب في المرجحة والقدرة والأشعرية<sup>٤</sup>؛ لم يصح فيه حديث.
٣. باب كلام الله تعالى؛ لم يصح فيه شيء<sup>٥</sup>؛ وكل ما قيل فيه فمن كلام الصحابة والتابعين.

٤. باب خلق الملائكة؛ الحديث المنسوب إلى أبي هريرة عنه عَنْهُ مَكْتُوبٌ: «أنَّ الله يأمر جبرئيل كلَّ غدة أن يدخل بحر النور، فينغمض فيه، ثمَّ يخرج، فينفض انتفاضة يخرج منه سبعون ألف قطرة، يخلق الله من كلَّ قطرة ملكاً»<sup>٦</sup> روي بطرق

١. مسنـدـ أـحـمدـ، جـ ٥ـ، صـ ٢٣٠ـ وـ ٢٣٦ـ.

٢. سـنـ أـبـيـ دـاـوـدـ، حـ ٢٩١٢ـ وـ ٢٩١٣ـ.

٣. مـيزـانـ الـاعـدـالـ، جـ ٤ـ، صـ ٢١ـ؛ الأـبـاطـيلـ وـ الـمـناـكـيرـ، وـ الـصـاحـاجـ وـ الـمـشاـهـيرـ، صـ ١٦ـ - ٢٤ـ؛ الـمـوـضـوعـاتـ، اـبـنـ جـوزـيـ، جـ ١ـ، صـ ٨٣ـ.

٤. سـنـ أـبـيـ دـاـوـدـ، حـ ٤٦٩١ـ؛ مـسـنـ أـحـمدـ، جـ ٢ـ، صـ ٨٦ـ؛ الـمـسـتـدـرـ، جـ ٢ـ، صـ ٨٥ـ؛ مـجـمـعـ الزـوـائدـ، جـ ٧ـ، صـ ٢٠٦ـ.

٥. الـأـسـمـاءـ وـ الـصـفـاتـ، بـيـهـقـيـ، صـ ٣١٣ـ؛ الـكـامـلـ، اـبـنـ عـلـىـ، جـ ١ـ، صـ ٢٠٣ـ.

٦. الـسـيـرـةـ الـحـلـيـةـ، جـ ١ـ، صـ ٢٤٦ـ؛ الـمـوـضـوعـاتـ، اـبـنـ جـوزـيـ، جـ ١ـ، صـ ١٤٧ـ؛ فـتحـ الـبـارـيـ، جـ ٦ـ، صـ ٢٢٠ـ؛ كـنزـ الـعـالـالـ، جـ ١٢ـ، صـ ٢٣ـ، حـ ٣٤٩٨ـ.

كثيرة ولم يصح منها شيء.

٥. باب طلب العلم فريضة؛ و ما في معناه لم يصح.
٦. باب من سلسلة عن علم فكتمه؛<sup>١</sup> لم يصح فيه حديث.
٧. باب فضائل القرآن سورة سوره؛ أسنده إلى أبي بن كعب<sup>٢</sup> و مجموع ذلك مفترى موضوع ياجماع المحدثين<sup>٣</sup> والذي صح من فضائل القرآن آنه قال: «ألا أعلمك سورة هي أعظم سورة في القرآن؟ الحمد لله رب العالمين»<sup>٤</sup> و حديث البقرة<sup>٥</sup> و آل عمران<sup>٦</sup> و حديث آية الكرسي، قاله لأبي: «أندرني أي آية في كتاب الله أعظم؟»<sup>٧</sup> و حديث: يؤتى يوم القيمة بالقرآن و أهله الذين كانوا يفعلون به في الدنيا بعد فهم<sup>٨</sup> البقرة و آل عمران<sup>٩</sup> و حدیث: «من قرأ أثنتين من آخر سورة البقرة في كل ليلة كفتاه»<sup>١٠</sup> و حدیث: «لقد صدق وهو كذوب»<sup>١١</sup> و حدیث: «قل هو الله أحد يعدل ثلث القرآن»<sup>١٢</sup> و حدیث: «فضل المعوذتين: أنزل على آيات لم ير بمثلهن»<sup>١٣</sup> و حدیث الكهف: «من قرأ منها

١. سنن ابن ماجة، ج ٢٢٤؛ حلية الأولياء، ج ٨، ص ٣٢٢؛ الدر المسترة، ص ٢٨٢؛ المقاصد الحسنة، ص ٦٤.

٢. مسند أحمد، ج ٢، ص ٣٠٥؛ سنن أبي داود، ج ٢٦٤٩؛ سنن ابن ماجة، ج ٢٦٥؛ المستدرک، ج ١، ص ١٠١.

٣. الضعفاء، ج ١، ص ١٥٦-١٥٧؛ الفوائد، شوكاني، ص ٣٩٦.

٤. تدريب الراوي، ج ١، ص ٢٤٥؛ الفوائد المجموعة، ص ٣٩٦.

٥. مسند أحمد، ج ٣، ص ٤٥٠؛ سنن الدارمي، ج ٢، ص ٤٤٥؛ صحيح البخاري، ج ٥، ص ١٤٦؛ وج ٦، ص ١٠٣.

٦. صحيح مسلم، ح ٨٠٥؛ مسند أحمد، ج ٤، ص ١٨٣؛ سنن الترمذى، ح ٨٨٣.

٧. در نسخه های چاپی چنین آمده است: «و حديث سورة البقرة و آل عمران غامتان».

٨. صحيح البخاري، ج ٤، ص ٩٢ و ح ١٠٤، ٦؛ مسند أحمد، ج ٥، ص ٤٢٣.

٩. مسند الشافعی، ج ٢، ص ٣٢٠، ح ١٤١٨؛ رياض الصالحين، نبوی، ص ٤٤٥، ح ٩٩٢؛ كشف الخفاء، عجلوني، ج ٢، ص ٤١٩.

١٠. در نسخه های چاپی و نیز کتب احادیث چنین است «تقدیمهم البقرة و آل عمران».

١١. كشف الخفاء، ج ٢، ص ٤١٩؛ و در مجمع البيان، ج ٢، ص ١٥٧ از عبدالله بن مسعود نقل شده است.

١٢. صحيح البخاري، ج ٣، ص ٦٤؛ مجمع الزوائد، ج ٦، ص ٣٢٢؛ فتح الباري، ج ٤، ص ٣٩٧.

١٣. صحيح مسلم، ج ٢، ص ١٩٩.

١٤. مسند أحمد، ج ٤، ص ١٤٤؛ من النبأ، ج ٨، ص ٢٥٤؛ السنن الكبرى، ج ٤، ص ٤٤١، ح ٧٨٥٥.

عشرأً عصم من الدجال<sup>١</sup>.

٨. باب فضائل الصديق؛ أشهر المشهورات فيه: «إِنَّ اللَّهَ يَتَجَلَّ لِلنَّاسِ عَامَةً وَلَا بَيْ
- بَكْرًا خَاصَّةً»<sup>٢</sup> موضوع و حديث: «مَا صَبَ اللَّهُ فِي صَدْرِي شَيْئاً إِلَّا [وَ] صَبَبَتِهِ فِي صَدْرِ
- أَبِي بَكْرٍ»<sup>٣</sup> و حديث: «كَانَ شَيْئاً إِذَا اشْتَاقَ إِلَى الْجَنَّةِ قَبْلَ شَيْئَةِ أَبِي بَكْرٍ»<sup>٤</sup> و حديث: «أَنَا وَ
- أَبُو بَكْرٍ كَفَرْتُ بِرَهَانِ»<sup>٥</sup> و حديث: «إِنَّ اللَّهَ لَمَّا خَلَقَ الْأَرْوَاحَ اخْتَارَ رُوحَ أَبِي بَكْرٍ»<sup>٦</sup> وَ
- أمثال هذامن المفتريات يحكم ببطلانها بديهية العقل.
٩. باب فضائل علي؛ وضعوا فيه أحاديث لا تعدّ من أقبحها الأحاديث في الكتاب
- المسمى بالوصاية<sup>٧</sup> أول كل حديث منها «يا علي»، و الثابت من تلك الجملة حديث

١. مسنـدـ أـحـمـدـ، جـ ٥ـ، صـ ١٩٦ـ؛ صـحـيـحـ مـلـمـ، جـ ٢ـ، صـ ١٩٩ـ؛ الـمـسـتـدـرـكـ، حـاـكـمـ، جـ ٢ـ، صـ ٣٦٨ـ.

٢. تـذـكـرـةـ الـمـوـضـعـاتـ، صـ ٩٣ـ؛ فـيـضـ النـدـبـ، جـ ٢ـ، صـ ٨٩ـ؛ كـشـفـ الـخـفـاءـ، جـ ١ـ، صـ ٢٤٥ـ، حـ ٧٤٥ـ.

٣. تـذـكـرـةـ الـمـوـضـعـاتـ، صـ ٩٣ـ؛ كـشـفـ الـخـفـاءـ، جـ ٢ـ، صـ ٤١٩ـ؛ الـمـوـضـعـاتـ، اـبـنـ جـوـزـيـ، جـ ١ـ، صـ ٣١٩ـ.

٤. كـشـفـ الـخـفـاءـ، جـ ٢ـ، صـ ٤١٩ـ.

٥. كـشـفـ الـخـفـاءـ، جـ ٢ـ، صـ ٤١٩ـ؛ الـمـوـضـعـاتـ، اـبـنـ جـوـزـيـ، جـ ١ـ، صـ ٣١٩ـ؛ أـنـسـيـ الـمـطـالـبـ، صـ ٧٣ـ.

٦. كـشـفـ الـخـفـاءـ، جـ ٢ـ، صـ ٤١٩ـ؛ تـارـيـخـ بـغـدـادـ، جـ ١٤ـ، صـ ٣٥ـ؛ تـارـيـخـ مـدـنـيـةـ دـمـشـقـ، جـ ٣٠ـ، صـ ١٦٤ـ؛

الـمـوـضـعـاتـ، اـبـنـ جـوـزـيـ، جـ ١ـ، صـ ٣١٠ـ.

٧. وصـيـاـيـاـيـ بـيـامـرـ بـهـ اـمـرـ الـمـؤـمـنـينـ درـ مـنـابـعـ شـيـعـهـ وـ اـهـلـ سـنـتـ آـمـدـهـ استـ. شـيـخـ صـلـوقـ آـنـ رـاـدـرـ كـتـابـ منـ

لـاـيـحـضـرـ الـقـيـمـ، جـ ٤ـ، صـ ٣٥٢ـ بـهـ دـوـ طـرـيقـ أـوـرـدهـ استـ. اـزـ مـحـدـثـانـ اـهـلـ سـنـتـ عمرـ بـنـ المـطـهـرـ مـحـمـدـ

نـسـفـيـ (٤٦١ـ-٥٣٧ـقـ) آـنـ رـاـنـقـلـ كـرـدـهـ استـ (مـيرـاثـ حـدـيـثـ شـيـعـهـ، دـفـرـ دـوـمـ، صـ ١١ـ-٥١ـ).

درـبـارـةـ فـرـازـهـايـيـ اـزـ اـينـ وـصـيـتـ بـرـخـيـ عـالـمـانـ شـيـعـيـ اـظـهـارـ نـظـرـهـايـيـ مـشـابـهـ اـظـهـارـ نـظـرـ فـيـرـوزـآـبـادـيـ

كـرـدـانـدـ.

شـهـيدـ ثـانـيـ درـ مـسـالـكـ الـأـقـهـامـ درـ ذـيلـ فـرـازـيـ اـزـ اـينـ وـصـيـتـ گـفـتـهـ استـ: وـ لـعـلـهـ اـسـتـنـدـ إـلـىـ ظـاهـرـ الـهـيـ الـوارـدـ

عـنـهـ فـيـ وـصـيـةـ النـبـيـ ﷺـ لـعـلـيـ ﷺـ: وـ لـاـ تـنـظـرـ إـلـىـ فـرـجـ اـمـرـأـتـكـ وـ غـصـ بـصـرـكـ. وـ الـنـهـيـ فـيـ مـنـاـولـ لـحـالـةـ

الـجـمـاعـ وـغـيـرـهـ. وـ فـيـ مـقـطـوـعـةـ سـمـاعـةـ التـقـيـدـ بـحـالـتـهـ، وـ هـوـ أـوـلـىـ. وـ مـثـلـهـ رـوـاـيـةـ أـبـيـ حـمـزـهـ عنـ أـبـيـ عـبدـ

الـهـنـدـيـ: أـيـنـرـ الرـجـلـ فـيـ فـرـجـ اـمـرـأـهـ وـ هـوـ يـجـامـعـهـ؟ـ قـالـ:ـ لـاـ بـأـسـ.

وـ لـعـلـ الـإـطـلاقـ فـيـ الـخـبـرـ الـآـخـرـ مـقـيـدـ بـتـلـكـ الـحـالـةـ، لـاـنـ الـسـيـاقـ فـيـهـ، مـعـ أـنـ الـاستـنـادـ فـيـ الـأـحـكـامـ إـلـىـ مـلـلـ هـذـهـ

الـرـوـاـيـاتـ الـوـاهـيـةـ لـاـ يـخـلـوـ مـنـ إـشـكـالـ لـوـلاـ سـهـولةـ الـخطـبـ فـيـ الـكـراـفـهـ، وـ عـلـىـ هـذـهـ الـوـصـيـةـ تـفـرـجـ رـائـحةـ

واحد و هو: يا علي، أنت متى بمنزلة هارون من موسى.<sup>١</sup>

١٠. باب فضائل أبي حنيفة والشافعى وذمهم<sup>٢</sup> ليس فيه شيء صحيح، وكل ما ذكر فيه موضوع مفترى.

١١. باب فضائل البيت المقدس<sup>٣</sup> والصخرة<sup>٤</sup> وعسقلان<sup>٥</sup> وقزoin<sup>٦</sup> وأندلس<sup>٧</sup>

«الوضع، وقد صرخ به بعض القادة. (مسالك الأنبياء، ج ٧، ص ٣٩). فيض كاشاني نيز در کتاب وافي پس از نقل چند فراز از این وصیت از کتاب من لایحضره الفقيه فرموده است:

ولَا يخفى ما في هذه الوصايا وبعد مناسبتها بجلالة قدر المخاطب، ولذلك قال بعض فقهائنا: إنها مما يstem من راحة الوضع. (الوافي، ج ٢٢، ص ٧٣٤).

شهید سید محمد علی قاضی طباطبائی در حواشی بر الأثار العمانیة نيز چنین می‌گوید:  
رواها الصدوق في من لایحضره الفقيه وفي طرقه إلى أبي سعيد الخدري جهالة، ومن يمعن النظر إلى هذه الرؤسية ومارس أحاديث رسول الله عليهما السلام وأهل بيته عليهما السلام وأئمّة بكلامهم وحصلت له هذه الملامة يظهر له أن تلك الرؤسية غير صادرة عنهم سلام الله عليهم، ولذا صرخ أكبر فقهاء الإمامية ومجتهديهم المشاھر الشهید الثاني علیه السلام في كتابه القيم المسالك بأنها من الموضوعات. (الأثار العمانیة، ج ٢، ص ١٦٠). آیة الله خوبی در معجم رجال الحديث هر دو طریق صدوق را مجھول دانسته و فرموده است:

والطرق ضعيف بعدة مجاهيل. (معجم رجال الحديث، ج ٧، ص ٢٣٥ و ج ٤، ص ١٥١)  
يادآوری می‌کند بسیاری از مضافین این وصایا در روایت‌ها و نقل‌های دیگر آمده است که قرینه بر صدور اصل آنها وجود دارد. گرچه در شکل مجموعی این وصیت یا برخی فرازهای آن تردید باشد. و غالباً آن است که نخستین بند آن که مربوط به جانشینی حضرت امیر المؤمنین علیه السلام می‌باشد در ت manus نقل‌های شیعه و اهل سنت نقل گردیده و فیروزآبادی نيز در این جا حکم به درستی و صحت آن کرده است.  
١. صحيح البخاري، ج ٤، ص ٢٠٨؛ صحيح مسلم، ج ٢٤٠٤؛ مسند أحمد، ج ١، ص ١٧٠؛ حلية الأولياء، ج ٧، ص ١٩٥-١٩٧.

٢. ميزان الاعتدال، ج ٣، ص ٤٢٩؛ المنار المنيف، ج ٣، ص ٤٢٩.

٣. مسند أحمد، ج ٢، ص ١٧٦؛ سنن النسائي، ج ٢، ص ٣٤.

٤. المنار المنيف، ص ١٥٤-١٥٧.

٥. مسند أحمد، ج ٣، ص ٢٢٥.

٦. سنن ابن ماجة، ح ٢٧٨٠؛ اللالى المصنوعة في الأحاديث الموضوعة، ج ١، ص ٤٦٣؛ تهذيب الكمال، ج ٦، ص ٣٩٠.

٧. لم نجد فيه حدیثاً.

- و دمشق؟ ليس فيه حديث صحيح إلا حديث: «لا تشد الرحال إلا إلى ثلاثة مساجد»<sup>١</sup> و حديث: «إنه سهل عن أول بيت وضع في الأرض»، فقال: «المسجد الحرام»، قيل: ثم ماذا؟ قال: «المسجد الأقصى»<sup>٢</sup> و حديث: «إن الصلاة فيه تعبد خمسة صلاة»<sup>٣</sup>.
١٢. باب إذا بلغ الماء فلَتَن لم يحمل خبئاً،<sup>٤</sup> قال جماعة: لم يصح فيه حديث، وأورده أكابر أهل الحديث في مصنفاته.
١٣. باب استعمال المشمش؛<sup>٥</sup> لم يصح فيه حديث.
١٤. باب تشذيف الأعضاء؛<sup>٦</sup> لم يصح فيه حديث.
١٥. باب تخليل اللحية ومسح الأذنين والرقبة؛<sup>٧</sup> لم يصح فيه حديث.
١٦. باب الوضوء بنبيذ التمر؛<sup>٨</sup> لم يصح فيه حديث.
١٧. باب أمر من غسل ميّتاً بالاغتسال؛<sup>٩</sup> لم يصح فيه حديث.
١٨. باب «بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ آيَةٌ مِّنْ كُلِّ سُورَةٍ»؛<sup>١٠</sup> لم يصح فيه حديث.
١٩. باب العجر في الصلة بالبسملة؛<sup>١١</sup> لم يصح فيه حديث.
٢٠. باب «إِلَمَامُ ضَامِنٍ وَالْمَؤْذَنُ مَؤْتَمِنٌ»؛<sup>١٢</sup> لم يصح فيه حديث.

١. مسند أحمد، ج ٥، ص ٢٧٠.

٢. مسند أحمد، ج ٣، ص ٧.

٣. كشف الخفاء، ج ٢، ص ٤٢٠.

٤. كشف الخفاء، ج ٢، ص ٤٢٠.

٥. مسند أحمد، ج ٢، ص ٢٣ و ٢٧ و ١٠٨؛ سنن أبي داود، ح ٦٣ و ٦٤؛ سنن النسائي، ج ١، ص ١٧٥.

٦. در نسخه های چاپی «الماء المشمش» آمده است.

٧. سن الترمذی، ح ٥٣ و ٥٤.

٨. سن الترمذی، ح ٣١؛ سنن ابن ماجة، ح ٤٣٠ و ٤٤٣؛ سنن الدارمي، ج ١، ص ١٧٨.

٩. مسند أحمد، ج ١، ص ٤٠٢ و ٤٤٩ و ٤٥٠ و ٤٥٨.

١٠. سنن أبي داود، ح ٣١٦٠؛ سن الترمذی، ح ٩٩٣؛ سنن ابن ماجة، ح ١٤٦٣.

١١. سنن أبي داود، ح ٧٨٨؛ أخبار أشباه، ج ٢، ص ٢٥٦.

١٢. سن النسائي، ج ١، ص ١٢٤؛ المسند، ج ١، ص ٢٢٢؛ سنن الدارقطني، ج ١، ص ٣٠٦.

١٣. كتاب المسند، شافعی، ص ٥٦؛ مسند أحمد، ج ٢، ص ٣٨٢؛ سنن أبي داود، ج ١، ص ١٢٧، ح ٥١٧.

٢١. باب «جواز الصلاة خلف كل بَرْ و فاجر»؛<sup>١</sup> لم يصحّ فيه حديث.
٢٢. باب «لا صلاة لجار المسجد إلا فيه»؛<sup>٢</sup> لم يصحّ فيه شيء.
٢٣. باب «أتم الانتام تتم الصيام في السفر»؛<sup>٣</sup> لم يصحّ فيه حديث.
٢٤. باب «لا صلاة لمن عليه صلاة»؛<sup>٤</sup> لم يصحّ فيه شيء.
٢٥. باب «ترك القنوت في الفجر والوتر»؛<sup>٥</sup> لم يصحّ فيه حديث، بل قد ثبت أن بعض الصحابة فعل القنوت.
٢٦. باب «النهي عن الصلوة على الجنازة في المسجد»؛<sup>٦</sup> لم يصحّ فيه حديث.
٢٧. باب «رفع اليدين في تكبيرات الجنازة»؛<sup>٧</sup> لم يصحّ فيه شيء.
٢٨. باب «لم تعطى لها شيء»؛<sup>٨</sup> لم يثبت فيه شيء.
٢٩. باب صلاة الرغائب وصلاة نصف شعبان وصلاة نصف رجب وصلاة الإيمان وصلاة ليلة المراجح وصلاة ليلة القدر وصلاة ليلة من رجب وشعبان ورمضان»؛<sup>٩</sup> فهذه الأبواب لم يصحّ فيها شيء أصلاً.
٣٠. باب «صلاة التسبيح»؛<sup>١٠</sup> لم يصحّ فيها حديث.
٣١. باب «زكاة الحلي»؛<sup>١١</sup> لم يثبت فيه شيء.

١. سنن أبي داود، ح ٥٩٤؛ سنن الدارقطني، ح ٢، ص ٥٧.

٢. متهي المطلب، ح ١، ص ٣٦٣؛ غایة المراد، ص ١٧٢؛ جامع المقاصد، ح ١٢، ص ١٢٣.

٣. در نسخه های چاپی «أتم الانتام و أتم الصيام في السفر»، آمده است.

٤. سنن الدارقطني، ح ١، ص ٤٢١؛ مسنـدـ أـحـمـدـ، ح ٤، ص ١٠٦؛ المعجم الكبير، ح ٤، ص ٢٨.

٥. صحيح البخاري، ح ٢، ص ١٤؛ صحيح مسلم، ح ٦٧٧؛ سنن الدارمي، ح ١، ص ٣٧٤-٣٧٥.

٦. مسنـدـ أـحـمـدـ، ح ٢، ص ٤٤٤ و ٥٠٥؛ سننـ أبيـ دـاـوـدـ، ح ٣٩١؛ سنـ ابنـ مـاجـةـ، ح ١٥١٧.

٧. سنن الدارقطني، ح ٢، ص ٦٢.

٨. در نسخه های چاپی «باب الصلاة لا يقطعها شيء»، آمده است.

٩. لم يوجد فيه حديث.

١٠. سننـ أبيـ دـاـوـدـ، ح ١٢٩٧؛ سنـ ابنـ مـاجـةـ، ح ١٣٨٧.

١١. مسنـ أـحـمـدـ، ح ٢، ص ١٧٨ و ٢٠٤ و ٢٠٨؛ سنـ أبيـ دـاـوـدـ، ح ١٥٦٣؛ سنـ التـرمـذـيـ، ح ٦٣٧؛ سنـ النـاثـنـيـ، ح ٥، ص ٣٨.

- .٣٢. باب «زكاة»؛<sup>١</sup> مع كثرة ما يروى<sup>٢</sup> فيه لم يثبت فيه شيء.
- .٣٣. باب «زكاة الخضراوات»؛<sup>٣</sup> لم يثبت فيه شيء.
- .٣٤. باب «السؤال»؛<sup>٤</sup> قوله: «اطلبو من الرحماء ومن حسان الوجوه»<sup>٥</sup> وكل ما هذا المعنى لم يثبت فيه شيء.<sup>٦</sup>
- .٣٥. باب «فضائل عاشوراً ورد استحباب صيامه وسائر الأحاديث في فضله وفضل الصلة فيه والإتفاق والخضاب والإدeman والإكتحال وطبع الحبوب»<sup>٧</sup> وغير ذلك» مجموعه موضوع مفترى: قال أئمة الحديث: الاكتحال فيه بدعة ابتدعها قتلة الحسين.<sup>٨</sup>
- .٣٦. باب «صيام رجب وفضله»؛<sup>٩</sup> لم يثبت فيه شيء، وقد ورد كراهة ذلك.
- .٣٧. باب «الحجاجمة نظر الصائم»؛<sup>١٠</sup> لم يصح في شيء.
- .٣٨. باب «كل قرض جر نفعا فهو ربا»؛<sup>١١</sup> لم يثبت فيه شيء.
- .٣٩. باب «حجوا قبل أن تحيجو»<sup>١٢</sup>؛<sup>١٣</sup> وحديث: «من أمكنه الحج و لم يحج فليمت إن
- 
١. در نسخهای چاپی «زکاة العسل» آمده است.
٢. مسند أحمد، ج ٤، ص ٢٣٦؛ سنن ابن ماجة، ح ١٨٢٣.
٣. سنن الترمذی، ح ٦٣٨.
٤. در حاشیه نسخه آمده است: قد روی صحیح الكرام حدیثاً «اطلبو الخیر من حسان الوجوه» ذکر، صاحب تفہمات الأزهار فی نوع العقد معتقداً أن القائل قد عقل الحديث المروي، فليراجع.
٥. کشف الخفاء، ج ٢، ص ٤٢١.
٦. فیض القدیر، ج ١، ص ٦٩٠؛ کشف الخفاء، ج ١، ص ١٣٨؛ الكامل، ابن علی، ج ٣، ص ٣٢٠.
٧. صحیح البخاری، ج ٢، ص ٢٢٢ و ٢٥١ و ٨، ص ١٣٦؛ صحیح مسلم، ح ١١٦٢؛ مسند أحمد، ج ٥، ص ٢٩٦-٢٩٧؛ فیض القدیر، ج ٦، ص ٢٣٥.
٨. الموضوعات، ابن جوزی، ج ٢، ص ٢٠٧؛ اللئالی المصنوعة فی الأحادیث الموضعیة، ح ٢، ص ١١٤ - ١١٧.
٩. سنن الدارمی، ج ٢، ص ١٤؛ فتح الباری، ج ٤، ص ١٥٤؛ کشف الخفاء، ج ٢، ص ٤٢١.
١٠. المجموع نووی، ج ١٣، ص ١٧٢؛ کشف الخفاء، ج ٢، ص ١٢٥؛ فقه السنة، ج ٣، ص ١٤٧.
١١. در نسخهای چاپی «قبل أن لا تحيجو» آمده است.
١٢. المستدرک، ج ١، ص ١٤٨؛ حلیة الأولاد، ج ٤، ص ١٣١.

- شاء يهوديأً وإن شاء نصراتيأً<sup>١</sup>، لم يثبت فيه شيء.  
 ٤٠. باب «نكاح الأيامى<sup>٢</sup> وشاهدى عدل»؛ لم يصحّ فيه شيء.  
 ٤١. باب «الأمر باتخاذ السراري»<sup>٣</sup>؛ لم يثبت فيه شيء.  
 ٤٢. باب «مدح العزوّة»<sup>٤</sup>؛ لم يثبت فيه شيء.  
 ٤٣. باب «خلق الورد من عرقى»<sup>٥</sup> وأمثال هذا؛ كله موضوع.  
 ٤٤. باب «فضائل الديك الأبيض»<sup>٦</sup>؛ باطل موضوع.  
 ٤٥. باب «فضل الحناء»<sup>٧</sup>؛ ليس فيه شيء.  
 ٤٦. باب «النهي عن الشيب»<sup>٨</sup>؛ لم يثبت فيه شيء.  
 ٤٧. باب «التختم بخاتم العقيق والتختم في البين»<sup>٩</sup>؛ لم يثبت فيه شيء.  
 ٤٨. باب «النهي عن عرض الروبيا على النساء»<sup>١٠</sup>؛ لم يثبت فيه شيء.  
 ٤٩. باب «تكلم النبي ﷺ بالفارسي مثل العنبر ودود»<sup>١١</sup> ويا سلمان شكم درد»<sup>١٢</sup>؛ لم يصحّ فيه شيء.  
 ٥٠. باب «كرامة الكلام بالفارسي»؛ لم يثبت فيه شيءٌ وحديث: «كلمة فارسية ممن

١. عمدة القاري، ج ٤، ص ١٢٣؛ كشف الغفلة، ج ٢، ص ٤٢١.

٢. در نسخه‌های چاپی «باب لانکاح أبولي وشاهدی عدل» آمده است.

٣. مجعع الروايات، ج ٤، ص ٢٥٩؛ فيض القدير، ج ٤، ص ٣٤١.

٤. سنن الترمذی، ج ٢٢٤٧؛ المعجم الكبير، ج ٨، ص ٢٤٢.

٥. كشف الغفلة، ج ٢، ص ٤٢٢؛ ميزان الاعتلال، ج ٣، ص ٦٧٦؛ لسان الميزان، ج ٥، ص ٣٣١.

٦. الموضوعات، ابن جوزی، ج ٣، ص ٥-٤؛ اللالی المصنوعة في الأحادیث الموضوعة، ج ٢، ص ٢٢٩-٢٢٨.

٧. فيض القدير، ج ١، ص ٢٠٨.

٨. در نسخه‌های چاپی «باب النهي عن نتف الشيب» آمده است.

٩. المقاصد الحسنة، سخاری، ص ١٥٣؛ ميزان الاعتلال، ج ٤، ص ٥٠٣؛ المجرودین، ابن حبان، ج ٣، ص ١٥٣.

١٠. السنار العتيف، ص ١٣٢.

١١. المقاصد الحسنة، سخاری، ص ٢٩٢.

١٢. مسن أحمد، ج ٢، ص ٣٩٠؛ سنن ابن ماجة، ج ٣٤٥٨.

- يحسن العربية يحسنها خطبته<sup>١</sup> خطباء.
٥١. باب «ولد الزنا لا يدخل الجنة»؛<sup>٢</sup> باطل.
٥٢. باب «ليس للفاسق غيبة»<sup>٣</sup> وما في معناه؛ لم يثبت فيه شيء.
٥٣. باب «النهي عن سبّ البراغيث»؛<sup>٤</sup> لم يثبت فيه شيء.
٥٤. باب «ذم السمع»؛<sup>٥</sup> لم يرد فيه حديث صحيح.
٥٥. باب «اللعبة بالشطرنج»؛<sup>٦</sup> ليس فيه حديث صحيح.
٥٦. باب «لا تقتل المرأة إذا ارتدت»؛<sup>٧</sup> لم يصح، بل صح خلافه «من بدأ دينه فاقتلوه».<sup>٨</sup>
٥٧. باب «إذا وجد القتيل بين القرتيين ضمن أقربهما»؛<sup>٩</sup> لم يثبت فيه شيء.
٥٨. باب «من أهدى له هدية وعنه جماعة فهم شركاؤه»؛<sup>١٠</sup> لم يثبت فيه حديث صحيح.
٥٩. باب «ترك الأكل والشرب من المباحات»؛<sup>١١</sup> لم يثبت فيه شيء.
٦٠. باب «الحجامة واختيارها في بعض الأيام وكرامتها في بعضها»؛<sup>١٢</sup> لم يثبت فيه شيء.
- إنما الثابت «مرأتك بالحجامة» وحديث الصحيحين: «إن كان في شيء شفاء ففي
- 
١. كشف الخفاء، ج ٢، ص ٤٢٢.
٢. المصنف، ج ٧، ص ٤٥٥؛ فيض القدير، ج ٤، ص ٥٦٣؛ كشف الخفاء، ج ٢، ص ٣٣٩.
٣. المعجم الكبير، ج ١٩، ص ٤١٨؛ الجامع الصغير، ج ٢، ص ٤٦١، ح ٧٦٥٠؛ كنز العمال، ج ٣، ص ٥٩٥.
٤. المقاصد الحسنة، سخاوي، ص ٤٦١.
٥. صحيح البخاري، ج ٦، ص ٢٤٣؛ كشف الخفاء، ج ٢، ص ٤٢٢.
٦. الفضعاء، عقيلي، ج ٤، ص ٢٦١.
٧. من الدارقطني، ج ٣، ص ٩٢، ح ٣١٨٥؛ تذكرة الموضوعات، ص ١٧٩؛ كشف الخفاء، ج ٢، ص ٤٢٢.
٨. صحيح البخاري، ج ٤، ص ٢١؛ ج ٨، ص ٥٠ و ١٨٣.
٩. المحتوى، ج ١١، ص ٦٦؛ فتح الباري، ج ١٢، ص ٢٠٩؛ المصنف، ج ٦، ص ٤١٦؛ كشف الخفاء، ج ٢، ص ٤٢٢.
١٠. صحيح البخاري، ج ٢، ص ٤٢٢؛ مجمع الزوائد، ج ٤، ص ١٤٨؛ فتح الباري، ج ٥، ص ١٦٧؛ عمدة القاري، ج ١٣، ص ١٦٤؛ كشف الخفاء، ج ٢، ص ٤٢٢.
١١. لم يوجد فيه حديث.
١٢. مسنـدـ أـحـمـدـ، ج ١، ص ٣٥٤؛ مـسـنـ التـرمـذـيـ، ح ٢٠٥٣؛ مـسـنـ إـبـنـ مـاجـةـ، ح ٣٤٧.

شرطه محجم أو شربة عسل أو لذعة بنار».١

٦. باب الاحتکار، فيه أحاديث كثيرة منقوله، لم يصح فيه سوى حديث مسلم: «من احتكر فهو خاطئ»<sup>٢</sup> بعضهم يقول: هو منسوخ، وبعضهم يحمله على ما يضر بأهل ذلك العقام.

٦٢. باب المسح<sup>٣</sup> الوجه باليدين بعد الدعاء؛ لم يصحّ فيه شيءٌ.

٦٣. باب موت الفجأة، لم يصح فيه شيء، و حديث: «إنه راحة للمؤمن، أخذة أسف ره، لم يثبت.

٤٦. باب الملاحم والفتن؛ إِنْ عَلَيْاً<sup>بِعِدِهِ</sup> قال للزبير يوم الجمل: «أَنْشَدْكَ اللَّهُ، هَلْ سَمِعْتَ رَسُولَ اللَّهِ فِي سَقِيفَةِ بَنِي فَلَانَ يَقُولُ: لَنْ تَقْاتِلَهُ وَأَنْتَ ظَالِمٌ؟!»<sup>٥</sup> لَمْ يَبْثُتْ وَلَمْ يَصْحِحْهُ أَهْلُ الْحَدِيثِ.

٦٥. باب ظهور آيات القيامة في الشهور المعينة وما روى فيه: «يكون في رمضان هذة، وفي رمضان هممة»؛<sup>٤</sup> إلى غير ذلك، لم يثبت فيه شيء، ومجموعه باطل.

<sup>٦٦</sup> باب «الإجماع حجة»،<sup>٧</sup> لم يصحح فيه حديث.

<sup>٦٧</sup>. باب «القياس حجة»؛<sup>٨</sup> لم يصح فيه شيء.

١. مسند أحمد، ج ٢، ص ٣٤٣؛ صحيح البخاري، ج ٧، ص ١٢؛ صحيح مسلم، ج ٧، ص ٢٢.

٢. صحيح مسلم، ج ٥، ص ٥٦؛ السنن الكبرى، ج ٦، ص ٢٩؛ شرح مسلم، ج ١١، ص ٤٣.

۲۲. در نسخه‌های چاپی «مسح» بدون الف و لام آمده است.

<sup>٤</sup> مسند أحمد، ج ٣، ص ٤٢٤؛ مسن أبي داود، ج ٢، ص ٦٥٧؛ الجامع الصغير، ج ٢، ص ٦٥٧، ح ٩١١٩ و ٩١٢٠.

<sup>٥</sup> دلائل النبوة، بيهقى، ج ٦، ص ٤١٤؛ البداية والنهاية، ج ٣، ص ٢١٣؛ المطلب العالى، عسقلانى، ج ٤، ص ٣٠١، ح ٤٤٧٠.

۶. الملاحم والفتن، سبید بن طاووس، ص ۱۰۹ (در آن «شوال مهمه» به جای «رمضان مهمه» آمده است)؛  
کشف الخفاء، ج ۲، ص ۴۲۳؛ ضعفاء العقيلي، ج ۳، ص ۵۲ (در آن «شوال» به جای «رمضان» دوم آمده است).

٧. مستد أحمد، ج ٦، ص ٣٩٦

۸. لم يوجد فيه حديث.

۶۸. باب «المولودين بعد المثنة»؛<sup>۱</sup> لم يثبت.
۶۹. باب «ذمٌ<sup>۲</sup> ووصف ما يقع بعد المثنة وثلاثين سنةً وبعد مئتي، وثلاثمائة ومذمة أولئك القوم و مدح الانفراد والتجرد في ذلك الوقت»؛<sup>۳</sup> مجموعه باطل مفترى.
- و حدیث: «الغرباء ثلاثة: قرآن في جوف ظالم، و مصحف في بيت لا يقرأ فيه، و رجل صالح بين قوم سوء» باطل.<sup>۴</sup>
۷۰. باب «ظهور الآيات بعد المثنتين»؛<sup>۵</sup> لم يثبت فيه شيء.
۷۱. باب «مذمة الأولاد في آخر الزمان»، و قول «لئن يربى أحدكم چرواً خير له من أن يربى ولداً»<sup>۶</sup> و حدیث: «يكون المطر قيضاً والولد غيظاً»<sup>۷</sup> لم يثبت في هذا المعنى من الأحاديث شيء.
۷۲. باب «تحريم القرآن بالألحان والتغني»؛<sup>۸</sup> لم يثبت فيه شيء، بل ورد خلاف ذلك في الصحيح و هو أنَّ النبي ﷺ دخل مكة يوم الفتح، و هو يقرأ سورة الفتح، قال الراوي: و الترجيع آآآآ.<sup>۹</sup>
۷۳. باب «تحليل النبيذ»؛<sup>۱۰</sup> لم يصح في شيء.
۷۴. باب «إذا سمعتم عنِّي حديثاً فاعرضوه على كتاب الله تعالى، فإن وافقه فاقبلوه، وإنما

۱. اللالي المصنوعة في الأحاديث الموضوعة، ج ۲، ص ۳۸۹؛ الموضوعات، ابن جوزي، ج ۳، ص ۱۹۲.

۲. در نسخه‌های چاپی این جنبین است: «باب وصف ما...».

۳. المجموعن، ج ۳، ص ۱۳۸؛ ميزان الاعتدال، ج ۴، ص ۳۹۱.

۴. كشف الخفاء، ج ۲، ص ۴۲۳.

۵. المستدرک، حاکم، ج ۴، ص ۴۲۸؛ سنن ابن ماجة، ح ۴۰۵۷.

۶. المستدرک، حاکم، ج ۳، ص ۴۳۴؛ المعجم الأوسط، ج ۵، ص ۱۲۶؛ المعجم الكبير، ج ۱۰، ص ۲۸۸ (باب اختلاف وأضافه در همه موارد).

۷. فيض الغدير، ج ۶، ص ۳۶۱؛ كشف الخفاء، ج ۲، ص ۴۲۳؛ الدر المستور، ج ۶، ص ۵۲.

۸. حديثی در این باب یافت نشد.

۹. كشف الخفاء، ج ۲، ص ۴۲۳.

۱۰. شرح السنة، ج ۱۱، ص ۳۶۰-۳۶۴؛ الصفعاء، ج ۴، ص ۳۲۴؛ ميزان الاعتدال، ج ۴، ص ۳ و ج ۲، ص ۳۸۲.

فردوه»<sup>١</sup>، لم يثبت فيه شيء، و هذا الحديث من أوضاع الموضوعات، بل صحّ خلافه: «الآتاني أوتيت القرآن ومثله معه»<sup>٢</sup> وجاء في حديث صحيح: «لأنفین أحدکم متکناً على متکأه يصل إلى [عني]»<sup>٣</sup>، الحديث، فيقول: «لأنجد هذا الحكم في القرآن الآتني أوتيت القرآن ومثله معه»<sup>٤</sup>.

٧٥. باب «انتفاع أهل العراق بالعلم<sup>٥</sup> والمشي إلى طلب العلم حافياً والتخلق<sup>٦</sup> في طلبه» وعقوبة المعلم الجائز على الصبيان والدعاء بالفقر على المتعلمين»<sup>٧</sup>، لم يصحّ فيه حديث.

٧٦. باب «الحاکة وذمهم و مدحهم»<sup>٨</sup> ليس فيه شيء مثبت.

٧٧. باب إنشاد «الشعر بعد العشاء<sup>٩</sup> وحفظ العرض بإعطاء الشعراء<sup>١٠</sup> وذمة<sup>١١</sup> التعبّد بغير فقه وذمة العلماء الذين يمشون إلى السلطان<sup>١٢</sup> ومساحة العلماء وزيارة الملائكة قبور العلماء»، لم يثبت في ذلك شيء. والله أعلم و صلى الله على محمد و آله و سلم.<sup>١٣</sup>

١. تذكرة الموضوعات، ص ٢٨؛ كشف الخفاء، ج ٢، ص ٤٢٣.

٢. مسند أحمد، ج ٤، ص ١٣١؛ مقدمة فتح الباري، ص ٦؛ تحفة الأحوذى، ج ٥، ص ٣٢٤؛ كشف الخفاء، ج ٢، ص ٤٢٣.

٣. ر.ك: كشف الخفاء، ج ٢، ص ٤٢٣، و در بعضی از روایت‌ها «على أربیکه» آمده است. سنن الترمذی، ح ٣٦٦٣.

٤. مسند أحمد، ج ٤، ص ١٣١؛ مقدمة فتح الباري، ص ٦؛ تحفة الأحوذى، ج ٥، ص ٣٢٤؛ كشف الخفاء، ج ٢، ص ٤٢٣.

٥. الموضوعات، ج ١، ص ٢١٦.

٦. در نسخه‌های چاپی «التعلق» آمده است.

٧. الكامل، ابن علی، ج ٦، ص ٢٢٧.

٨. تاريخ بغداد، ج ١٢، ص ١٢٤؛ الموضوعات، ج ١، ص ٢٢٤.

٩. تاريخ بغداد، ج ١٢، ص ١٢٤؛ الموضوعات، ج ١، ص ٢٢٤.

١٠. مسند أحمد، ج ٤، ص ١٢٥؛ المعجم الكبير، ج ٧، ص ٣٣٥.

١١. مسند الشهاب، ص ٩٤.

١٢. در نسخه‌های چاپی «ذم التعبّد» آمده است.

١٣. المقاصد الحسنة، ص ٣٠٠ و ٣٧٢ و ٤٤٨؛ مسند أحمد، ج ٢، ص ٣٧١؛ مسند الشهاب، ص ٣٣٩.

١٤. این جمله در نسخه‌های چاپی نیست.

